

# بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٨ إلى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

المحتويات	الصفحات
التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد	٢
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٣
بيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٦-٧
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٨ - ٣٢



## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة إلى السادة المساهمين في بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لبنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع ("البنك") وشركته التابعة (يشار إليهم معاً باسم "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والبيانات المرحلية الموجزة الموحدة ذات الصلة للخل والخل الشامل الآخر لأقترني الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ وبيان التدفقات النقدية وبيان التغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، والمعلومات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتطلب عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على توجيه الاستفسارات في المقام الأول من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعيار التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

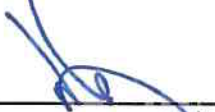
برايس ووترهاوس كوبرز  
٤ نوفمبر ٢٠١٨

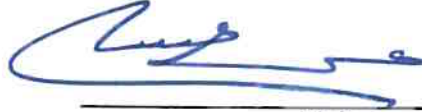
دوجلاس أومالوني  
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ٨٣٤  
المكان: دبي، الإمارات العربية المتحدة

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع  
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مؤقتة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير مؤقتة)	إيضاحات	
			<b>الموجودات</b>
٤٥٨,٥٥٣	٣٨١,٤٢١		نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١,٢٢١,٩٢١	٨٦٩,٧٤٠	٣	مبالغ مستحقة من البنوك
١,٠٧٤,٣٠٢	١,٦٤٣,٠٦٨	٤	قروض وسلفيات، بالخصلي
٢,١١٠,٩٩٤	١,٥٦١,٢٠٠	٥	استثمارات، بالخصلي
٧,٦٢٤	٧,٦٦٣		ممتلكات وسعدات
٣١,٣٧١	٥٧,٩٨٤		موجودات أخرى
<u>٤,٩٠٤,٧٦٥</u>	<u>٤,٥٢١,٠٧٦</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
١,١٦٣,٤٧٥	١,١٩٢,٤٤٩	٧	مبالغ مستحقة للبنوك
٣,١٣١,٨٤٠	٢,٨٢٤,١١٠		ودائع العملاء
٤٠,٤٦٥	٣٨,٧٦٣		مطلوبات أخرى
<u>٤,٣٣٥,٧٨٠</u>	<u>٤,٠٥٥,٣٢٢</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٧٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠		رأس المال
٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠		احتياطي قانوني
٤٠,٥٥٦	٤٠,٥٥٦		احتياطي خاص
-	٢٣,٧٤٢		احتياطي الانخفاض في قيمة الائتمان
١٨,٣٥٩	١٠,٤٤٠		تغيرات متراكمة في القيم العادلة
٢٥٧,٦٥٨	٢٨٥,٧٨٨		أرباح محتجزة
<u>٤٢١,٥٧٣</u>	<u>٤٦٥,٥٢٦</u>		<b>حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم</b>
١٤٧,٤١٢	٢٢٨		الحصص غير المسيطرة
<u>٥٦٨,٩٨٥</u>	<u>٤٦٥,٧٥٤</u>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<u>٤,٩٠٤,٧٦٥</u>	<u>٤,٥٢١,٠٧٦</u>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٤ نوفمبر ٢٠١٨، ووقعها بالنيابة عن المجلس:

  
خالد سفري  
(الرئيس التنفيذي)

  
عمر عبدالله النجم  
(رئيس مجلس الإدارة)

## بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

## بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاحات	
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨		
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم		
٥٢,٣٠٣	٦٢,٩٠٠	١٧,٤٠٥	٢٤,١٤١	٨	إيرادات الفوائد
٦٣,٢٤٠	٤٢,٣٣٢	٢٢,٠١٦	١٣,١٠٠	٩	صافي الإيرادات من الاستثمارات
١١٥,٥٤٣	١٠٥,٢٣٢	٣٩,٤٢١	٣٧,٢٤١		
(٢٧,٥٣٦)	(٣٩,٨٤٥)	(٩,٨٢٩)	(١٥,٩٠٨)		مصاريف الفوائد
٨٨,٠٠٧	٦٥,٣٨٧	٢٩,٥٩٢	٢١,٣٣٣		إيرادات الفوائد والاستثمار، بالصافي
٤٤,٢٣٦	٤٠,١٩٨	١٠,٦٢١	٨,٥٤٨		رسوم وحوالات وإيرادات أخرى
٢٧	٢,٨٠٤	٢,١٧٢	٦٣١		ربح صرف العملات، بالصافي
١٣٢,٢٧٠	١٠٨,٣٨٩	٤٢,٣٨٥	٣٠,٥١٢		الإيرادات التشغيلية
(٧٠,١٤٧)	(٧٣,٦٠٤)	(٢٣,٤٥١)	(٢٣,٨٤٤)		مصاريف عمومية وإدارية
(١٧,٧٤٨)	(٢,٠١٦)	٨	(٧٥٣)		صافي (خسارة) / عكس الانخفاض في قيمة الموجودات المالية
(٨٧,٨٩٥)	(٧٥,٦٢٠)	(٢٣,٤٤٣)	(٢٤,٥٩٧)		المصاريف التشغيلية
٤٤,٣٧٥	٣٢,٧٦٩	١٨,٩٤٢	٥,٩١٥		ربح الفترة
٤٢,٤٣٤	٣١,٠١٣	١٨,١٥٥	٥,٠٥٦		العائد إلى:
١,٩٤١	١,٧٥٦	٧٨٧	٨٥٩		مساهمي الشركة الأم
٤٤,٣٧٥	٣٢,٧٦٩	١٨,٩٤٢	٥,٩١٥		الحصص غير المسيطرة
٦٠,٦٢	٤٤,٣٠	٢٥,٩٤	٧,٢٢	١٠	ربح الفترة
					الربحية الأساسية والمخفضة للسهم العائدة إلى مساهمي الشركة الأم (بالدرهم)

الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٨ إلى ٣٢ تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

بيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٤٤,٣٧٥	٣٢,٧٦٩	١٨,٩٤٢	٥,٩١٥	ربح الفترة
<b>الدخل الشامل الآخر</b>				
ينود أن يُعاد تصنيفها لاحقاً في بيان الدخل				
-	(٧٠)	-	(١,٥٣٨)	احتياطي القيمة العادلة (أدوات حقوق الملكية)
-	٩٧	-	٩٧	صافي التغيرات في القيمة العادلة
ربح من بيع استثمارات				
ينود يُحتمل / إعادة تصنيفها لاحقاً في بيان الدخل				
-	(٣,٥٦١)	-	١,٣٠٧	احتياطي القيمة العادلة (أدوات الدين)
-	٤١٤	-	(٣٦)	صافي التغيرات في القيمة العادلة
الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات في أدوات الدين المقاسة بالقيمة				
العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
١٥,٧٦٧	-	٣,٩٣٤	-	احتياطي القيمة العادلة (الاستثمارات المتاحة للبيع)
(٢,٩٦٥)	-	(٢,٢٥٤)	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة
صافي المبلغ المحول إلى بيان الدخل				
١٢,٨٠٢	(٣,١٢٠)	١,٦٨٠	(١٧٠)	(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة
٥٧,١٧٧	٢٩,٦٤٩	٢٠,٦٢٢	٥,٧٤٥	مجموع الدخل الشامل للفترة
العائد إلى:				
٥٥,٢٣٦	٢٧,٨٩٣	١٩,٨٣٥	٤,٨٨٦	مساهمي الشركة الأم
١,٩٤١	١,٧٥٦	٧٨٧	٨٥٩	الحصص غير المسيطرة
٥٧,١٧٧	٢٩,٦٤٩	٢٠,٦٢٢	٥,٧٤٥	مجموع الدخل الشامل للفترة

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٤,٣٧٥	٣٢,٧٦٩	<b>الأنشطة التشغيلية</b>
١,٤٣٦	١,٩٧٩	ربح الفترة
١٧,٧٤٨	٢,٠١٦	تعديلات ل: الاستهلاك
		صافي خسارة الانخفاض في قيمة موجودات مالية
٦٣,٥٥٩	٣٦,٧٦٤	
(١٦,٩٠٢)	٥٤,٧٠٦	الأرباح التشغيلية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
-	١٧٢,٨٦٠	التغير في الودائع النظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١٤١,٠٠٤	٦٥,٤٤٠	التغير في مبالغ مستحقة للبنوك بفترة استحقاق أصلية أكثر من ثلاثة أشهر
(١٢٠,٠٤١)	(٥٥٤,٦١٥)	التغير في مبالغ مستحقة من البنوك بفترة استحقاق أصلية أكثر من ثلاثة أشهر
(٢٢,٦٣٧)	٥٤٧,٥٥٧	التغير في القروض والسلفيات (بالصافي)
(٩,٠٩٨)	(٢٦,٦١٣)	التغير في الاستثمارات (بالصافي)
(٨٩,٨٢١)	(٣٠٧,٧٣٠)	التغير في الموجودات الأخرى
(٢٦,٠٥٣)	(١,٧٠٢)	التغير في ودائع العملاء
		التغير في المطلوبات الأخرى
(٧٩,٩٨٩)	(١٣,٣٣٣)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(٢,٠٦٢)	(٢,٠١٨)	<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
		شراء ممتلكات ومعدات
(٢,٠٦٢)	(٢,٠١٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٤٧,٢٧٦	(١٤٨,٩٤٠)	<b>الأنشطة التمويلية</b>
٤٧,٢٧٦	(١٤٨,٩٤٠)	الأموال (المستخدمة في) / الناتجة من الحصص غير المسيطرة
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية
(٣٤,٧٧٥)	(١٦٤,٢٩١)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٥٢٣,٥٣٣	٣٩٧,٣١٩	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٤٨٨,٧٥٨	٢٣٣,٠٢٨	النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر
		يشمل النقد وما في حكمه المبالغ التالية الواردة في بيان المركز المالي التي تبلغ فترات استحقاقها الأصلية ثلاثة أشهر أو أقل:
٨٢,٤٩٠	١٥٩,٣١٨	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (باستثناء الودائع النظامية)
١,٠٧٨,٧٦٨	٨٧٠,٧٣٠	مبالغ مستحقة من البنوك
(٦٧٢,٥٠٠)	(٧٩٧,٠٢٠)	مبالغ مستحقة للبنوك
٤٨٨,٧٥٨	٢٣٣,٠٢٨	
٣١,٥٦٦	٣٩,٥٦٠	<b>التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد وتوزيعات الأرباح</b>
٩٠,٨٣٧	٩١,٧١٨	فائدة منقوعة
١٣,٥٠٨	٩,٩٤١	فائدة مقبوضة (بما في ذلك الفائدة من الاستثمارات)
		توزيعات أرباح مقبوضة

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير منققة)

الحصص غير المسيطر ألف درهم (غير منققة)	المجموع ألف درهم (غير منققة)	أرباح محتجزة ألف درهم (غير منققة)	تغيرات متراكمة في القيمة العامة ألف درهم (غير منققة)	احتياطي الانتماء ألف درهم (غير منققة)	احتياطي خاص ألف درهم (غير منققة)	احتياطي قانوني ألف درهم (غير منققة)	رأس المال ألف درهم (غير منققة)
٥٦٨,٩٨٥	٤٢١,٥٧٣	٢٥٧,٦٥٨	١٨,٣٥٩	-	٤١,٥٥٦	٣٥,٠٠٠	٧,٠٠٠,٠٠٠
١٦,٠٦٠	١٦,٠٦٠	(٢,٨٨٣)	(٤,٧٩٩)	٢٣,٧٤٢	-	-	-
٥٨٥,٠٤٥	٤٣٧,٦٣٣	٢٥٤,٧٧٥	١٣,٥٦٠	٢٣,٧٤٢	٤١,٥٥٦	٣٥,٠٠٠	٧,٠٠٠,٠٠٠
٣٢,٧٦٩	٣١,٠١٣	٣١,٠١٣	-	-	-	-	-
(٣,١٢٠)	(٣,١٢٠)	-	(٣,١٢٠)	-	-	-	-
٢٩,٦٤٩	٢٧,٨٩٣	٣١,٠١٣	(٣,١٢٠)	-	-	-	-
(١٤٨,٩٤٠)	-	-	-	-	-	-	-
٤٦٥,٧٥٤	٤٦٥,٥٧٦	٢٨٥,٧٨٨	١٠,٤٤٠	٢٣,٧٤٢	٤١,٥٥٦	٣٥,٠٠٠	٧,٠٠٠,٠٠٠
	٢٢٨						
	(١٤٨,٩٤٠)						
	٢٩,٦٤٩						
	(٣,١٢٠)						
	٣٢,٧٦٩						
	١٦,٠٦٠						
	٥٨٥,٠٤٥						
	١٦,٠٦٠						
	٥٦٨,٩٨٥						

في ١ يناير ٢٠١٨  
التغيرات من التطبيق المبني للمعيار  
الوحي للتقارير المالية رقم ٩  
(إيضاح ٤.٢)

الرصيد المعاد بزيادة في  
١ يناير ٢٠١٨

ربح الفترة

الخسارة الشاملة الأخرى للفترة

مجموع النقل الشامل للفترة

الحركة في الحصص غير المسيطرة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

\* قام البنك بإشياء احتياطي خاص تحت اسم "احتياطي انخفاض قيمة الائتمان" بدلاً من المخصص العام المقرر وفق "التعميم رقم ٢٠١٨/١ الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.





## ١ التأسيس والأنشطة

تأسس بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع ("البنك") بتاريخ ١٧ فبراير ١٩٧٦ في دبي، الإمارات العربية المتحدة بموجب مرسوم صادر عن صاحب السمو حاكم إمارة دبي. وسُجّل البنك في عام ١٩٩٩ بموجب قانون الشركات التجارية الإماراتي رقم (٨) لعام ١٩٨٤ (بصيغته المعدلة) كشركة مساهمة عامة. ودخل القانون الاتحادي رقم (٢) لعام ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية حيز التنفيذ اعتباراً من ٢٨ يونيو ٢٠١٥ ليحل محل القانون الاتحادي الحالي رقم (٨) لعام ١٩٨٤.

يتمثل نشاط البنك في الأعمال البنكية الخاصة والاستثمارية. عنوان مكتب البنك المسجل هو ص. ب. ٥٥٠٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تشمل هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ البيانات المالية للبنك وشركائه التابعة (بشأن إليهم معاً باسم "المجموعة").

إن البنك عبارة عن شركة تابعة لشركة النظيم الخاصة ذ.م.م، والتي تمتلك نسبة ٥٢,٨٥% (٢٠١٧: ٥٢,٨٥%) من أسهم البنك.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

## ١-٢ أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للبنك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

لا تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الشاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

إن نتائج الأعمال لفترتي الثلاثة أو التسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على نتائج الأعمال المتوقعة للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

إن السياسات المحاسبية التي تُطبقها المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات التي تُطبقها المجموعة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ باستثناء ما هو في الإيضاح ٤-٢.

وفي سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة التي أبتتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصدر الرئيسية للتقديرات كانت هي نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموحدة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ باستثناء الأحكام والتقديرات الجديدة المبينة في الإيضاح ٥-٢.

## ٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي ليس لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي أصبحت سارية المفعول على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ في هذه البيانات المالية. لم يكن لتطبيق هذه المعايير المعدلة، باستثناء ما هو مذكور، أي تأثير جوهري على المبالغ المعروضة للسنوات الحالية والسابقة.

- **المعيار الدولي للتقرير المالية رقم ١٥ "الإيرادات من العقود مع العملاء"** - يحل هذا المعيار محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ١١، "عقود البناء"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨، "الإيرادات"، والتفسيرات ذات الصلة. يتم تسجيل الإيرادات عندما يسيطر العميل على سلعة أو خدمة، وبالتالي تكون لديه القدرة على توجيه استخدام السلعة أو الخدمة والحصول على فوائدها. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ هو أن المنشأة تعترف بالإيرادات لبيان تحويل السلع أو تقديم الخدمات المنفق عليها للعملاء بمقابل مالي يعكس القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها من تلك السلع أو الخدمات. يشمل المعيار أيضاً مجموعة محكمة من متطلبات الإفصاح التي من شأنها أن تدفع المنشأة إلى تزويد مستخدمي البيانات المالية بمعلومات شاملة عن طبيعة وكمية وتوقيت ومدى عدم التيقن من الإيرادات والتدفقات النقدية الناشئة عن عقود المنشأة مع عملائها.
- **التعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ "الإيرادات من العقود مع العملاء"** - تشمل التعديلات على توضيحت حول تحديد التزامات الأداء والمحلولة عن رخص حقوق الملكية الفكرية وتقييم الموكل مقابل الوكيل (العرض الإجمالي مقابل العرض الصافي للإيرادات). كما أدرج المجلس أيضاً حلاً مناسباً وعملياً إضافياً يتعلق بالانتقال إلى معيار الإيرادات الجديد.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## ٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي ليس لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

- التفسير رقم ٢٢ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، "المعاملات التي تتم بعملة أجنبية والمقابل المدفوع مسبقاً" ينظر التفسير في كيفية تحديد تاريخ المعاملة عند تطبيق المعيار على تطبيق تاريخ المعاملات، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١. يحدد تاريخ المعاملة سعر الصرف الذي سيتم استخدامه عند الاعتراف المبدئي بالأصل أو المصروف أو الإيراد ذي الصلة. يقدم التفسير إرشادات لتحديد موعد تقديم الدق/القبض الواحد، وكذلك في الحالات التي يتم فيها تقديم مدفوعات/مقبوضات.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ "الأدوات المالية"، تحل النسخة الكاملة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ محل معظم الإرشادات المقررة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. يحتفظ المعيار رقم ٩ بنموذج القياس المختلط لكن يعمل على تبسيطه ويحدد ثلاث فئات رئيسية لقياس الموجودات المالية وهي: التكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال النخل الشامل الأخر والقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. يعتمد أساس التصنيف على النموذج التجاري للمنشأة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية المتعلقة بالموجودات المالية. كما يقتضي المعيار قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بطريقة القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مع خيار نهائي يعرض التغيرات في القيمة العادلة ضمن النخل الشامل الأخر عند نشوونها. وحالياً هناك طريقة جديدة متوقعة لاحتمال الخسائر الانتمائية لكي تحل محل طريقة انخفاض قيمة الخسائر المتكيدة المستخدمة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. وفيما يتعلق بالمطلوبات المالية، فلم تطرأ أي تغييرات على طريقة التصنيف والقياس ما عدا الاعتراف بالتغيرات في مخاطر الائتمان ضمن النخل الشامل الأخر، وذلك بالنسبة للمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. كما يخفف المعيار من حدة متطلبات فعالية التحوط باستبدال اختبارات فعالية التحوط القياسية ويقتضي وجود علاقة اقتصادية بين البند المتحوط وأداة التحوط، وفيما يخص "معدل التحوط" فيظل كالمعدل الذي تستخدمه الإدارة فعلياً في أغراض إبارة المخاطر. ما يزال الاحتفاظ بالوثائق المترامنة أمراً مطلوباً ولكن تختلف هذه الوثائق عن تلك التي يجري إعدادها بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. تم الإفصاح عن تأثير المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في الإيضاح ٤-٢.

## ٣-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه وغير المطبقة بشكل مبكر

لم تطبق المجموعة مبكراً المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية التي تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه:

سارية المفعول  
على الفترات السنوية التي تبدأ  
في أو بعد

## المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، "الإيجارات" - يحل هذا المعيار محل التوجيهات الحالية في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧، ويعد المعيار تعديلاً كبيراً في عملية المحاسبة من قبل المستأجرين على وجه الخصوص حيث كان يجب عليهم بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ التمييز بين عقود الإيجار التمويلي (المدرجة في الميزانية العمومية) وعقود الإيجار التشغيلي (غير المدرجة في الميزانية العمومية). ويجب على المستأجرين بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ الاعتراف بالتزامات الإيجار بما يعكس مدفوعات الإيجار المستقبلية و "حق استخدام الأصل" لجميع عقود الإيجار تقريباً. كما أدرج مجلس معايير المحاسبة الدولية إعفاء اختيارياً لبعض عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار ذات الموجودات منخفضة القيمة، إلا أن هذا الإعفاء لا يمكن تطبيقه إلا بواسطة المستأجرين.

وفيما يتعلق بالمؤجرين تبقى المعالجة المحاسبية نفسها تقريباً. ومع ذلك ونظراً لقيام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتحديث التوجيهات بشأن تعريف عقد الإيجار (وكذلك التوجيهات حول التجميع والفصل بين العقود)، فسوف يتأثر المؤجرون أيضاً بالمعيار الجديد. وعلى أقل تقدير، فمن المتوقع أن يؤثر نموذج المحاسبة الجديد للمستأجرين على المفاوضات بين المؤجرين والمستأجرين. وبموجب المعيار الدولي رقم ١٦، فإن العقد يعد، أو يتضمن، إيجاراً إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل معين لفترة من الزمن مقابل تعويض ما.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## ٣-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعلنة الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه وغير المطبقة بشكل مبكر (تابع)

سارية المفعول  
على الفترات السنوية التي تبدأ  
في أو بعد

١ يناير ٢٠١٩

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعلنة

١ يناير ٢٠١٩

• التعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية" - يسمح التعديل بقياس المزيد من الموجودات بالتكلفة المطفأة بوتيرة أكبر مقارنة بالإصدار السابق للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، وبشكل خاص بعض الموجودات المالية المدفوعة مسبقاً. يؤكد التعديل أيضاً على أن التعديلات في المطلوبات المالية سيؤدي إلى الاعتراف الفوري بالربح أو الخسارة.

• التفسير رقم ٢٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، "الشكوك حول معالجات ضريبة الدخل" - يوضح التفسير تحديد الربح الخاضع للضريبة (الخسارة الضريبية) والأسس الضريبية والمزايا الضريبية غير المستخدمة ومعدلات الضريبة عندما يكون هناك عدم يقين حول معالجات ضريبة الدخل بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. ويراعي التفسير على وجه التحديد:

- فيما إذا تمت دراسة المعالجات الضريبية سويةً.

- الافتراضات للهيئات الضريبية.

- تحديد الربح الخاضع للضريبة (خسارة ضريبية) والأسس الضريبية والخسائر الضريبية غير المستخدمة ومعدلات الضريبة.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات على البيانات المالية المستقبلية وتعتمزم تطبيقها، حيثما يكون ملائماً، عندما تصبح سارية المفعول.

## ٤-٢ السياسات المحاسبية الهامة

التغيرات في السياسات المحاسبية

قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية كما هي مطبقة من قبل المجموعة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء السياسات المحاسبية التالية السارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨:

## المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية"

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في يوليو ٢٠١٤ بتاريخ انتقال في ١ يناير ٢٠١٨، مما أدى إلى تغييرات في السياسات المحاسبية وتعديلات على المبالغ المدرجة سابقاً في البيانات المالية الموحدة. لم تقم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق أي عنصر من عناصر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في الفترات السابقة.

على النحو المسموح به في الأحكام الانتقالية في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، فقد اختارت المجموعة عدم إعادة بيان أرقام المقارنة. تم إدراج أي تعديلات على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية في تاريخ الانتقال في الرصيد الافتتاحي لكل من الأرباح المحتجزة والاحتياطيات الأخرى للفترة الحالية.

وبالتالي، بالنسبة لإفصاحات الإيضاحات، تم أيضاً تطبيق التعديلات اللاحقة على إفصاحات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ على الفترة الحالية فقط. وتبين إفصاحات الإيضاحات للفترة المقارنة الإفصاحات التي تمت في الفترة السابقة.

أدى تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ إلى تغييرات في السياسات المحاسبية لإدراج وتصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية وانخفاض قيمة الموجودات المالية. كما يقوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بتعديل المعايير الأخرى التي تتعامل مع الأدوات المالية بشكل جوهري مثل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ "الأدوات المالية: الإفصاحات".

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية" (تابع)

فيما يلي الإفصاحات المتعلقة بتأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على المجموعة.

(أ) تصنيف وقياس الموجودات المالية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير ٢٠١٨:

الموجودات المالية	التصنيف السابق بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩	التصنيف الجديد بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩	القيمة الدفترية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ ألف درهم	القيمة الدفترية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٩ ألف درهم
نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	٤٥٨,٥٥٣	٤٥٨,٥٥٣
مبالغ مستحقة من البنوك	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	١,٢١٨,٨٢٢	١,٢٢١,٩٢١
قروض وسلفيات	قروض ونعم مدينة	التكلفة المطفأة	١,٠٨٨,٨٤٥	١,٠٧٤,٣٠٢
	متاحة للبيع	القيمة العادلة من خلال النخل الشامل الأخر	٤٧١,٣٨٧	١,٦١٩,٨٠٤
استثمار في أدوات الدين	محتفظ بها لحين استحقاقها	التكلفة المطفأة	١,٠٦٦,٥٣٩	-
	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١٩٠,٤٦٨	١٠٣,٩٧٤
	متاحة للبيع	القيمة العادلة من خلال النخل الشامل الأخر	٥٢,٤١٦	٢٩٩,٧٩٠
استثمار في أدوات حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٣٣٤,١٨٤	٨٦,٨١٠
	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	٢٧,٨٣٩	٢٧,٨٣٩
موجودات أخرى (باستثناء المبلغ المدفوعة ممتما)	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٨٦٢	٨٦٢

لم يكن هناك أي تغييرات على تصنيف وقياس المطلوبات المالية التي كان من الممكن أن تكون مطلوبة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير ٢٠١٨.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية" (تابع)

(ب) تسوية أرصدة بيان المركز المالي من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩:

نفذت المجموعة تحليلاً مفصلاً لنماذج عملها لغرض إدارة الموجودات المالية وتحليل خصائص تدفقاتها النقدية.

يُطابق الجدول التالي القيم الدفترية للموجودات المالية، من فئة قياسها السابقة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، مع فئات قياسها الجديدة عند الانتقال إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بتاريخ ١ يناير ٢٠١٨:

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ القيمة الدفترية ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	عمليات إعادة التصنيف ألف درهم	عمليات إعادة القياس ألف درهم	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ القيمة الدفترية ١ يناير ٢٠١٨ ألف درهم
<b>التكلفة المطفأة</b>			
٤٥٨,٥٥٣	-	-	٤٥٨,٥٥٣
١,٢٢١,٩٢١	(٣,٠٩٩)	-	١,٢١٨,٨٢٢
١,٠٧٤,٣٠٢	١٤,٥٤٣	-	١,٠٨٨,٨٤٥
-	(١١,٦٨٤)	١,٠٧٨,٢٢٣	١,٠٦٦,٥٣٩
٢٧,٨٣٩	-	-	٢٧,٨٣٩
<b>مجموع الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة</b>			
٢,٧٨٢,٦١٥	١,٠٧٨,٢٢٣	(٢٤٠)	٣,٨٦٠,٥٩٨
<b>القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>			
١٠٣,٩٧٤	٨٦,٤٩٤	-	١٩٠,٤٦٨
٨٦,٨١٠	٢٤٧,٣٧٤	-	٣٣٤,١٨٤
٨٦٢	-	-	٨٦٢
<b>مجموع الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>			
١٩١,٦٤٦	٣٣٣,٨٦٨	-	٥٢٥,٥١٤
<b>القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>			
١,٦١٩,٨٠٤	(١,١٦٤,٧١٧)	١٦,٣٠٠	٤٧١,٣٨٧
٢٩٩,٧٩٠	(٢٤٧,٣٧٤)	-	٥٢,٤١٦
<b>مجموع الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>			
١,٩١٩,٥٩٤	(١,٤١٢,٠٩١)	١٦,٣٠٠	٥٢٣,٨٠٣

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية" (تابع)

(ج) تسوية أرصدة بيان التغيرات في حقوق الملكية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩:

بحال الجدول التالي الأثر عظم الاحتياطات والأرباح المحتجزة الناشئة نتيجة للانتقال إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. ويتعلق الأثر باحتياطي القيمة العادلة والأرباح المحتجزة. لا يوجد أي أثر على مكونات حقوق الملكية الأخرى.

ألف درهم	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة
١٨,٣٥٩	الرصيد الختامي وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧)
(٧,٦٨٢)	إعادة تصنيف الاستثمارات في الأوراق المالية (الدين) من متاحة للبيع إلى التكلفة المطفأة
١,٥٧٣	إعادة تصنيف الاستثمارات في الأوراق المالية (الدين وحقوق الملكية) من متاحة للبيع إلى القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١,٣١٠	الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للاستثمارات في أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
١٣,٥٦٠	الرصيد الختامي وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (١ يناير ٢٠١٨)
٢٥٧,٦٥٨	أرباح محتجزة
(١,٥٧٣)	الرصيد الختامي وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧)
(١,٣١٠)	إعادة تصنيف الاستثمارات في الأوراق المالية (الدين وحقوق الملكية) من متاحة للبيع إلى القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٥٤,٧٧٥	الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للاستثمارات في أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
	الرصيد الختامي وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (١ يناير ٢٠١٨)

(د) طرق القياس

التكلفة المطفأة ومعدل الفائدة الفعلي

تتمثل التكلفة المطفأة في المبلغ الذي يتم به قياس الأصل أو الالتزام المالي عند الاعتراف المبني، ناقصاً المسدّد من المبلغ الأصلي، زائداً أو ناقصاً الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لأي فرق بين ذلك المبلغ المبني ومبلغ الاستحقاق، والموجودات المالية المعدلة بأي مخصص للخسارة.

إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخضم بدقة المدفوعات أو المقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة خلال العمر المتوقع للموجودات أو المطلوبات المالية إلى إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية (على سبيل المثال، التكلفة المطفأة قبل أي مخصص لانخفاض في القيمة) أو إلى التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية. لا يأخذ الحساب في اعتباره الخسائر الائتمانية المتوقعة ويشمل تكاليف المعاملة والأقساط أو الخصومات والرسوم المنفوعة أو المقبوضة والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي، مثل رسوم الإنشاء.

عندما تقوم المجموعة بمراجعة تقديرات التنفقات النقدية المستقبلية، يتم تعديل القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية المعنية لتعكس التقديرات الجديدة المخصصة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي. ويتم إبراج التغيرات في الربح أو الخسارة.

إيرادات الفوائد

تحتسب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية، باستثناء الموجودات المالية التي تعرضت فيما بعد لانخفاض في قيمتها الائتمانية (أو المرحلة الثالثة)، والتي يتم حساب إيرادات الفائدة الخاصة بها حسب معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة (أي بالصافي من مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة).

الاعتراف المبني والقياس

يتم الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية عندما تصبح المنشأة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة. ويتم الاعتراف بمشتريات ومبيعات الموجودات المالية الاعتيادية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## ٤-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية" (تابع)

## (د) طرق القياس (تابع)

عند الاعتراف المبني، تقوم الشركة بقياس الأصل المالي أو المطلوب المالي بقيمة العادلة زائداً أو ناقصاً، في حال أصل مالي أو مطلوب مالي ليس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف العملات الإضافية المنسوبة بشكل مباشر أو عرضي إلى حيازة أو إصدار الموجودات أو المطبوعات المالية مثل الرسوم والعمولات. يتم إدراج تكاليف المعاملة الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كمصاريف في الربح أو الخسارة. ويعد الاعتراف المبني مباشرة، يتم إدراج مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، والذي ينتج عنه إدراج خسارة محاسبية في الربح أو الخسارة عندما ينشأ أصل جديد.

عندما تختلف القيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية عن سعر المعاملة عند الاعتراف المبني، تقوم المنشأة بالاعتراف بالفرق على النحو التالي:

- (أ) عندما يتوفر دليل على القيمة العادلة من خلال سعر معن في سوق نشطة لأصل أو التزام مماثل (أي معطيات المستوى الأول) أو استناداً إلى أي أسلوب من أساليب التقييم التي لا تستخدم إلا البيانات المستمدة من الأسواق الجديرة بالملاحظة، يتم الاعتراف بالفرق كربح أو خسارة.
- (ب) في جميع الحالات الأخرى، يتم تأجيل الفرق ويتم تحديد وقت الاعتراف بالربح أو الخسارة المؤجلة ليوم واحد بشكل فردي، حيث يتم إطفاءها على مدى عمر الأداة، أو يتم تأجيلها حتى يتم تحديد القيمة العادلة للأداة باستخدام معطيات السوق الجديرة بالملاحظة أو يتم تحقيقها من خلال التسوية.

## الموجودات المالية

## (١) التصنيف والقياس اللاحق

تطبق المجموعة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ وتصنف موجوداتها المالية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ في فئات القياس التالية:

- القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.
- القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر.
- التكلفة المطفأة.

فيما يلي توضيح لمتطلبات تصنيف أدوات الدين وأدوات حقوق الملكية:

## أدوات الدين:

أدوات الدين هي تلك الأدوات التي تستوفي تعريف المطبوبات المالية من وجهة نظر الجهة المصدرة، مثل القروض والسلفيات والاستثمارات في سندات الدين والصكوك.

يستند التصنيف والقياس اللاحق لأدوات الدين على ما يلي:

- (١) نموذج عمل المجموعة لإدارة الموجودات.  
(٢) خصائص التدفقات النقدية للأصل.

بناءً على هذه العوامل، تقوم المجموعة بتصنيف أدوات الدين الخاصة بها إلى واحدة من فئات القياس الثلاث التالية:

- التكلفة المطفأة: تقاس بالتكلفة المطفأة الموجودات المحتفظ بها بغرض جمع التدفقات النقدية التعاقدية عندما تمثل تلك التدفقات النقدية الدفعات الأصلية والفوائد، ويقاس بالتكلفة المطفأة الموجودات غير المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم تعديل القيمة الدفترية لهذه الموجودات مقابل مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة المدرجة. ويتم إدراج إيرادات الفوائد من هذه الموجودات المالية في "صافي الإيرادات من الاستثمارات" باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.
- القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر: يقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر الموجودات المالية المحتفظ بها لجمع التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات عندما تمثل التدفقات النقدية للموجودات فقط الدفعات الأصلية والأرباح. ويقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر الموجودات غير المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ويتم تحويل الحركة في القيمة الدفترية من خلال الدخل الشامل الأخر، باستثناء عند تسجيل أرباح أو خسائر الانخفاض في القيمة وإيرادات الفوائد وأرباح وخسائر الصرف الأجنبي على التكلفة المطفأة للأدوات التي يتم تسجيلها ضمن الربح والخسارة. وعندما يتم استبعاد الموجودات المالية، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة المسجلة سابقاً في الدخل الشامل الأخر يعاد تصنيفها من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة ويتم تسجيلها في "الربح/(الخسارة) على الاستثمارات في أدوات الدين". ويتم إدراج إيرادات الفوائد من هذه الموجودات المالية في "صافي الإيرادات من الاستثمارات" باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.



## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## ٤-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية" (تابع)

## (١) التصنيف والقياس اللاحق (تابع)

• القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة: يقاس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة الموجودات التي لا تستوفي معايير تسجيلها بتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن أدوات الدين التي تقاس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي لا تعد جزءاً من علاقة التحوط ضمن الربح أو الخسارة وتعرض في بيان الربح أو الخسارة ضمن "صافي إيرادات المتاجرة" في الفترة التي تنشأ فيها، ما لم تنشأ عن أدوات دين تم تصنيفها بالقيمة العادلة أو التي لم يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة، وفي هذه الحالة يتم عرضها بشكل منفصل في "صافي إيرادات الاستثمار". ويتم إدراج إيرادات الفوائد من هذه الموجودات المالية في "صافي الإيرادات من الاستثمارات" باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

نموذج الأعمال: يعكس نموذج الأعمال كيفية إدارة المجموعة للموجودات من أجل توليد التدفقات النقدية، أي ما إذا كان هدف المجموعة هو فقط تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية من الموجودات أو تحصيل كل من التدفقات النقدية التعاقدية والتدفقات النقدية الناشئة عن بيع الموجودات. إذا لم ينطبق أي منهما (أي يتم الاحتفاظ بالموجودات المالية لأغراض المتاجرة)، يتم تصنيف الموجودات المالية كجزء من نموذج الأعمال "الأخر" ويتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. تتضمن العوامل التي تأخذها المجموعة بعين الاعتبار في تحديد نموذج الأعمال لمجموعة من الموجودات، الخبرة السابقة حول كيفية تحصيل التدفقات النقدية لهذه الموجودات، وكيفية تقييم أداء الموجودات وإبلاغه إلى كبار موظفي الإدارة، وكيفية تقييم المخاطر وإدارتها وكيفية تعويض المديرين.

معايير سداد المبالغ الأصلية وفوائدها: عندما يحتفظ نموذج الأعمال بموجودات لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية أو لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيعها، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية للأدوات المالية تمثل فقط المبالغ الأصلية والفوائد ("اختيار الدفعات الأصلية والأرباح"). عند إجراء هذا التقييم، تقوم المجموعة بدراسة ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية متوافقة مع اتفاق إقراض أساسي، أي أن الربح يشمل فقط مقابل القيمة الزمنية للمال ومخاطر الائتمان ومخاطر الإقراض الأساسية الأخرى وهامش الربح الذي يتماشى مع اتفاق الإقراض الأساسي. عندما تؤدي الشروط التعاقدية إلى التعرض للمخاطر أو تقلبت لا تتوافق مع اتفاق الإقراض الأساسي، يتم تصنيف الموجودات المالية ذات الصلة وقياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

تقوم المجموعة بإعادة تصنيف أدوات الدين عندما، وقطع عندما، يتغير نموذج أعمالها لإدارة تلك التغيرات في الموجودات. تتم إعادة التصنيف من بداية فترة التقرير الأولى التي تلي التغيير. ويتوقع أن تكون هذه التغيرات نادرة الحدوث ولم يحدث أي منها خلال الفترة.

## أدوات حقوق الملكية:

أدوات حقوق الملكية هي أدوات تستوفي تعريف حقوق الملكية من وجهة نظر الجهة المصدرة، أي الأدوات التي لا تحتوي على التزام تعاقدي بالدفع والتي تعد دليلاً على الفوائد المتبقية في صافي موجودات الجهة المصدرة. وتشمل أمثلة أدوات حقوق الملكية الأسهم العادية الأساسية.

تقوم المجموعة بعد ذلك بقياس جميع أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، باستثناء الحالات التي تكون فيها إدارة المجموعة قد قامت، عند الاعتراف المبني، بتصنيف أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر. تتمثل سياسة المجموعة في تصنيف أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر عندما يتم الاحتفاظ بهذه الاستثمارات لأغراض أخرى غير توليد عائدات الاستثمار. وعند استخدام هذا الخيار، يتم إدراج أرباح وخسائر القيمة العادلة في الدخل الشامل الأخر ولا يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة بما في ذلك عند الاستبعاد. ولا يتم تسجيل خسائر انخفاض القيمة (وعكس خسائر انخفاض القيمة) بشكل منفصل عن غيرها من التغييرات في القيمة العادلة. ويستمر تسجيل توزيعات الأرباح، عندما تمثل عائداً على هذه الاستثمارات، في الربح أو الخسارة كإيرادات أخرى عندما يتقرر حق المجموعة في استلام الدفعات.

## (٢) الانخفاض في القيمة

تقوم المجموعة بالتقييم على أسس مستقبلي للخسائر الائتمانية المتوقعة المرتبطة بموجودات أدوات الدين المدرجة بتكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر والتعرض الذي ينشأ من التزامات القروض و عقود الضمان المالي. تعترف المجموعة بمخصص خسارة لمثل هذه الخسائر في تاريخ كل تقرير. ويبين قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة:

- مبلغاً عادلاً مرجحاً تم تحديده من خلال تقييم مجموعة من النتائج المحتملة.
- القيمة الزمنية للمال.
- معلومات معقولة ومثبتة متاحة دون تكبد أي تكلفة أو جهد غير ضروري في تاريخ التقرير حول الأحداث السابقة والظروف الحالية والتوقعات للأحداث المستقبلية والظروف الاقتصادية.

يحتوي الإيضاح رقم ٥-٢ على مزيد من التفاصيل حول كيفية قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## ٤-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (٣) تعديل القروض

تقوم المجموعة أحياناً بإعادة التفاوض أو تعديل التدفقات النقدية التعاقدية للقروض للعملاء. وعندما يحدث ذلك، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الشروط الجديدة تختلف اختلافاً جوهرياً عن الشروط الأصلية. تقوم المجموعة بذلك من خلال النظر، من بين أمور أخرى، في العوامل التالية:

- إذا كان المقترض يواجه صعوبات مالية، ما إذا كان التعديل يخفض فقط التدفقات النقدية التعاقدية إلى المبالغ التي يتوقع أن يكون المقترض قادراً على سدادها.
- ما إذا كان قد تم إدخال أي شروط جديدة جوهرياً مثل العائد على الأرباح/ القائم على الأسهم والتي تؤثر بشكل جوهري على ملف مخاطر القرض.
- تمديد جوهري لفترة القرض عندما لا يواجه المقترض صعوبات مالية.
- تغيير جوهري في معدل الفائدة.
- تغيير عملة القرض.
- إدراج ضمانات أو تحسينات أخرى للضمان أو الائتمان تؤثر بشكل كبير على مخاطر الائتمان المرتبطة بالقروض.

إذا كانت الشروط مختلفة بشكل جوهري، تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية الأصلية وتعترف بالموجودات "الجديدة" بالقيمة العادلة مع إعادة احتساب معدل الفائدة الفعلي الجديد للموجودات. وبالتالي يعتبر تاريخ إعادة التفاوض تاريخ الاعتراف المبني لأغراض حساب الانخفاض في القيمة، وأيضا لغرض تحديد ما إذا حدثت زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان. ومع ذلك، تقوم المجموعة أيضاً بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية الجديدة المدرجة تعتبر أنها تعرضت فيما بعد لانخفاض في قيمتها الائتمانية عند الاعتراف المبني، خاصة في الظروف التي يكون الدافع وراء إعادة التفاوض فيها هو عدم قدرة المدين على إجراء الدفعات المتفق عليها في الأصل. ويتم إدراج الفروق في القيمة الدفترية أيضاً في الربح أو الخسارة كريح أو خسارة عند الاستبعاد.

إذا لم تختلف الشروط بشكل جوهري، فإن إعادة التفاوض أو التعديل لا يؤدي إلى إلغاء الاعتراف، وتقوم المجموعة بإعادة احتساب إجمالي القيمة الدفترية على أساس التدفقات النقدية المعدلة للأصل المالي ويتم إدراج أرباح أو خسائر التعديل في الربح أو الخسارة. يتم إعادة حساب إجمالي القيمة الدفترية الجديدة عن طريق خصم التدفقات النقدية المعدلة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي.

## (٤) إلغاء الاعتراف لسبب غير التعديل

يتم إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية أو جزء منها عند انتهاء الحقوق التعاقدية في الحصول على التدفقات النقدية من الموجودات أو عند تحويلها وإما (١) عندما تقوم المجموعة بتحويل جميع مخاطر وامتيازات الملكية بشكل جوهري، أو (٢) عندما لا تقوم المجموعة بتحويل جميع مخاطر وامتيازات الملكية والاحتفاظ بها بشكل كبير ولم تحتفظ المجموعة بالسيطرة.

تبرم المجموعة معاملات تحتفظ فيها بالحقوق التعاقدية للحصول على التدفقات النقدية من الموجودات ولكنها تتحمل التزاماً تعاقدياً يدفع تلك التدفقات النقدية إلى كيانات أخرى وتحويل جميع المخاطر والامتيازات بشكل جوهري. يتم المحاسبة عن هذه المعاملات على أنها تحويلات "ممرير" تؤدي إلى إلغاء الاعتراف إذا كانت المجموعة:

- ليس لديها التزام بسداد المدفوعات ما لم يتم بتحصيل مبالغ معادلة من الموجودات.
- لا يُسمح لها ببيع أو رهن الموجودات.
- لديها التزام بتحويل أي مبالغ نقدية تحصلها من الموجودات دون تأخير ملموس.

## ٥-٢ استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية الموجزة المرحلية بالتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية يقتضي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

قامت المجموعة باستمرار بتطبيق التقديرات والأحكام التي تُطبقها المجموعة في البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء التقديرات والأحكام التالية السارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨:

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المرتبطة بها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات التي تطرأ على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بهذا التعديل.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## ٥-٢ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

إن التغييرات في الأحكام الصادرة في تطبيق السياسات المحاسبية والتي لها أهم التأثيرات على المبالغ المدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ تتعلق بالتغييرات التي تم إدخالها نتيجة اعتماد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩: الأدوات المالية التي تؤثر على:

## (أ) تصنيف الموجودات المالية

وفقاً لإرشادات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، تقوم المجموعة بتصنيف موجوداتها المالية بناءً على تقييمات نماذج الأعمال التي يحتفظ فيها بالأصل على مستوى المحفظة وما إذا كانت التدفقات النقدية الناتجة من الموجودات تمثل فقط المبالغ الأصلية والفائدة. إن هذا يتطلب أحكاماً خاصة لتقييم كيفية إدارة المجموعة لنموذج أعمالها وبشأن ما إذا كان بند تعاقدي في جميع أدوات الدين من نوع معين يخالف معايير سداد المبالغ الأصلية وفوائدها ويؤدي إلى تسجيل محفظة هامة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

## (ب) قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة

يتطلب قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال النخل الشامل الأخر استخدام نماذج معقدة وافتراسات هامة حول الظروف الاقتصادية المستقبلية والسلوك الائتماني (على سبيل المثال احتمالية عجز العملاء عن السداد والخسائر الناتجة).

يجب استخدام عدد من الأحكام الهامة عند تطبيق المتطلبات المحاسبية لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة مثل:

- تحديد معايير زيادة مخاطر الائتمان بصورة جوهرية.
- تحديد معايير وتعريف التعثر.
- اختيار النماذج والافتراضات المناسبة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.
- تحديد العدد والوزن النسبي للسيناريوهات المستقبلية لكل نوع من المنتجات / الأسواق وما يرتبط بها من الخسائر الائتمانية المتوقعة.
- إنشاء مجموعات من الموجودات المالية المماثلة لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

لم تتم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق أي معايير أو تفسيرات أو تعديلات أخرى قد تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه.

## (ج) استبعاد شركة تابعة

ينطوي تحديد وجود سيطرة على استثمار معين على إيداء الرأي. وعند تقييم السيطرة، تقوم إدارة المجموعة بتقييم سيطرتها على الشركة المستثمر فيها والتعرض للعوائد المغيرة من مشاركتها في الشركة المستثمر فيها والفترة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها بما يؤثر على عائداتها. خلال الفترة، قامت الإدارة بتقييم المعايير أعلاه حيث تم تخفيض ملكية صندوق السيولة المحسن المحدود لبنك الإمارات للاستثمار إلى ١٩,٦٨%.

بناءً على تقييم الإدارة مع الأخذ في الاعتبار العوامل المذكورة أعلاه، قررت الإدارة إلغاء توحيد الصندوق في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. بناءً على ذلك، قامت المجموعة بإيقاف الاعتراف بموجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وكذلك أي حصص غير مهيمنة، والمكونات الأخرى لحقوق الملكية. وتم إدراج أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الدخل.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)  
٣ مبالغ مستحقة من البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
٣١٨,٧١٣	٢٥٦,٢٥٥	محلية
٣٢,٤٨٦	٤,٩٦٦	إقليمية
٨٧٠,٧٢٢	٦٠٩,٥٠٩	دولية
١,٢٢١,٩٢١	٨٧٠,٧٣٠	
-	(٩٩٠)	ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (إيضاح ٦)
١,٢٢١,٩٢١	٨٦٩,٧٤٠	

تم رهن جزء من الأرصدة لدى البنوك بقيمة ٣٩٠,٧٦٥ ألف درهم (٢٠١٧: ٥١٣,٨١٠ ألف درهم) على شكل ضمان لدى البنوك مقابل التسهيلات الائتمانية. راجع الإيضاح ١-٧ لمزيد من التفاصيل حول التسهيلات الائتمانية كما في تاريخ التقرير.

## ٤ قروض وسلفيات، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
١,٠٨٩,٣٠٢	١,٦٤٣,٩٧٧	السحوبات على المكشوف / القروض (مؤمنة)
١,٠٨٩,٣٠٢	١,٦٤٣,٩٧٧	إجمالي القروض والسلفيات
(١٥,٠٠٠)	(٨٥٠)	ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (إيضاح ٦)
-	(٥٩)	ناقصاً: فوائد معلقة
١,٠٧٤,٣٠٢	١,٦٤٣,٠٦٨	قروض وسلفيات، بالصافي

ليس لدى المجموعة أي تعرضات لمجموعة شركات أبراج و/أو أي من الصناديق المدارة من قبل مجموعة أبراج كما في تاريخ التقرير.

## ٥ استثمارات، بالصافي

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ الف درهم (غير مدققة)	
٦٥,١٦٣	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أدوات دين مدرجة
١٢٠,٨٨٩ ٢٣٧,٢٥٧	أدوات حقوق الملكية مدرجة غير مدرجة
٣٥٨,١٤٦	
٤٢٣,٣٠٩	مجموع الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٢٤,٦٠٧ ٣٣,٢٩٧	مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أدوات دين مدرجة غير مدرجة
٢٥٧,٩٠٤	
٥٢,٣٤٧	أدوات حقوق الملكية مدرجة
٣١٠,٢٥١	مجموع الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٨٣٤,٣٩٧	مقاسة بالتكلفة المضافة أدوات دين مدرجة
٨٣٤,٣٩٧	مجموع الاستثمارات المقاسة بالتكلفة المضافة
٥٦٣	استثمار في السبائك
١,٥٦٨,٥٢٠ (٧,٣٢٠)	إجمالي الاستثمارات ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (إيضاح ٦)
١,٥٦١,٢٠٠	استثمارات، بالصافي

## ٥ استثمارات، بالصافي (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ الف درهم (غير مدققة)	
١٠٣,٩٧٤	مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أدوات دين مدرجة
٣٨,١٣٥	حقوق الملكية
٤٨,٦٧٥	مدرجة
١٩٠,٧٨٤	غير مدرجة
	مجموع الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
	استثمارات متاحة للبيع
١,٣٣٧,٨٠٥	أدوات دين
٢٩٨,٢٩٩	مدرجة
١,٦٣٦,١٠٤	غير مدرجة
١٣٥,٢٨١	أدوات حقوق الملكية
١٧٤,٥٠٩	مدرجة
٣٠٩,٧٩٠	غير مدرجة
١,٩٤٥,٨٩٤	مجموع الاستثمارات المتاحة للبيع
٦١٦	استثمار في السبائك
٢,١٣٧,٢٩٤	إجمالي الاستثمارات
(٢٦,٣٠٠)	ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (إيضاح ٦)
٢,١١٠,٩٩٤	استثمارات، بالصافي

## ٥ استثمارات، بالصافي (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
٥٣٦,٩١٤	١٤٢,٤٠٧	الدوات الدين:
٨٦,٦٤٩	١٠٩,٦٧١	محلية
١,١١٦,٥١٥	٩٠٥,٣٨٦	إقليمية
		دولية
١,٧٤٠,٠٧٨	١,١٥٧,٤٦٤	
٥٩,٨٣٩	٦٠,٣١٥	الدوات حقوق الملكية:
٢,١٢٠	١٤,٨٩٩	محلية
٣٣٤,٦٤١	٣٣٥,٢٧٩	إقليمية
		دولية
٣٩٦,٦٠٠	٤١٠,٤٩٣	
٦١٦	٥٦٣	استثمار في السبائك
٢,١٣٧,٢٩٤	١,٥٦٨,٥٢٠	إجمالي الاستثمارات
(٢٦,٣٠٠)	(٧,٣٢٠)	ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (إيضاح ٦)
٢,١١٠,٩٩٤	١,٥٦١,٢٠٠	استثمارات، بالصافي

تم رهن جزء من محفظة الاستثمارات العقارية الخاصة بالمجموعة التي تحمل قيمة دفترية بمبلغ ٧١٧,٨٣١ ألف درهم (٢٠١٧: ٧٧٣,٨١٥ ألف درهم) على شكل ضمان لدى البنوك مقابل التسهيلات الائتمانية. راجع الإيضاح ٧-١ لمزيد من التفاصيل حول التسهيلات الائتمانية كما في تاريخ التقرير.

تستخدم المجموعة المستويات التالية لتحديد وبيان القيمة العادلة للأدوات المالية عن طريق أساليب التقييم:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة (غير المعجلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.

المستوى الثاني: أساليب أخرى تكون فيها جميع المعطيات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة جديرة بالملاحظة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: أساليب تستخدم فيها معطيات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند على بيانات يمكن ملاحظتها في السوق.

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

٥ استثمارات، بالصافي (تابع)

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، احتفظت المجموعة بالاستثمارات التالية التي يتم قياسها كالتالي:

استثمارات مدرجة بالتكلفة المطلقة ألف درهم (غير مدققة)	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة		المستوى الأول ألف درهم (غير مدققة)	٣٠ سبتمبر	
	المستوى الثالث ألف درهم (غير مدققة)	المستوى الثاني ألف درهم (غير مدققة)		٢٠١٨	
٤١,٩٣٩	٣٣,٢٩٩	-	٦٧,١٦٩	١٤٢,٤٠٧	أدوات الدين:
١٤,٨٤٠	-	-	٩٤,٨٣١	١٠٩,٦٧١	محلية
٧٧٧,٦١٨	-	-	١٢٧,٧٦٨	٩٠٥,٣٨٦	إقليمية
					دولية
-	١٣,٥٩٧	-	٤٦,٧١٨	٦٠,٣١٥	أدوات حقوق الملكية:
-	-	١٣,٠٣٩	١,٨٦٠	١٤,٨٩٩	محلية
-	١٨,٧٦٠	١٩٨,٢٨٧	١١٨,٢٣٢	٣٣٥,٢٧٩	إقليمية
					دولية
-	-	-	٥٦٣	٥٦٣	استثمار في السبائك
<u>٨٣٤,٣٩٧</u>	<u>٦٥,٦٥٦</u>	<u>٢١١,٣٢٦</u>	<u>٤٥٧,١٤١</u>	<u>١,٥٦٨,٥٢٠</u>	إجمالي الاستثمارات
				(٧,٣٢٠)	ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (إيضاح ٦)
				<u>١,٥٦١,٢٠٠</u>	استثمارات، بالصافي

بالنسبة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطلقة، تعتقد الإدارة أن القيمة الدفترية هي تقدير معقول للقيمة العادلة كما في تاريخ التقرير.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، احتفظت المجموعة بالاستثمارات التالية التي يتم قياسها كالتالي:

استثمارات مدرجة بالتكلفة ألف درهم (مدققة)	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة		المستوى الأول ألف درهم (مدققة)	٣١ ديسمبر	
	المستوى الثالث ألف درهم (مدققة)	المستوى الثاني ألف درهم (مدققة)		٢٠١٧	
٢٩٠,٠٠٠	٨,٢٩٩	-	٢٣٨,٦١٥	٥٣٦,٩١٤	أدوات الدين:
-	-	-	٨٦,٦٤٩	٨٦,٦٤٩	محلية
-	-	-	١,١١٦,٥١٥	١,١١٦,٥١٥	إقليمية
					دولية
-	١٣,٨٤٨	-	٤٥,٩٩١	٥٩,٨٣٩	أدوات حقوق الملكية:
-	-	-	٢,١٢٠	٢,١٢٠	محلية
-	٢٨,٧٦٠	١٨٧,٠٠٢	١١٨,٨٧٩	٣٣٤,٦٤١	إقليمية
					دولية
-	-	-	٦١٦	٦١٦	استثمار في السبائك
<u>٢٩٠,٠٠٠</u>	<u>٥٠,٩٠٧</u>	<u>١٨٧,٠٠٢</u>	<u>١,٦٠٩,٣٨٥</u>	<u>٢,١٣٧,٢٩٤</u>	إجمالي الاستثمارات
				(٢٦,٣٠٠)	ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (إيضاح ٦)
				<u>٢,١١٠,٩٩٤</u>	استثمارات، بالصافي



## ٥ استثمارات، بالصافي (تابع)

تم تحويل الاستثمارات التي بلغت قيمتها لا شيء (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢١٧ ألف درهم) من المستوى الثالث إلى المستوى الثاني. وتم إجراء التحويلات من المستوى الثالث إلى المستوى الثاني عندما أصبح سوق بعض الأوراق المالية أكثر سيولة، مما يلغي الحاجة إلى معطيات التقييم الهامة غير الجديرة المطلوبة سابقاً. ومنذ التحويل، تم تقييم هذه الاستثمارات باستخدام نماذج التقييم التي تتضمن معطيات السوق الجديرة بالملاحظة.

يوضح الجدول التالي تسوية المبالغ الافتتاحية والختامية لاستثمارات المستوى الثالث المسجلة بالقيمة العادلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ الف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ الف درهم (غير مدققة)	
٥٨,٦٩١	٥٠,٩٠٧	في بداية الفترة / السنة
-	(١٠,٠٠٠)	إعادة قياس انخفاض القيمة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
(٢١٧)	-	تحويل إلى المستوى الثاني
-	٢٥,٠٠٠	تحويل من استثمارات مدرجة بالتكلفة
(٩,٠٠٠)	-	مخصص محدد لانخفاض قيمة الاستثمارات
٤٥٢	-	صافي الأرباح غير المحققة المسجلة ضمن الدخل الشامل الأخر
-	(٢٥١)	صافي الخسارة غير المحققة المدرجة في بيان الدخل
٩٨١	-	إضافة عن توحيد منشأة
<u>٥٠,٩٠٧</u>	<u>٦٥,٦٥٦</u>	في نهاية الفترة / السنة

قيمت المجموعة حساسية قياس القيمة العادلة للاستثمارات ضمن المستوى الثالث نتيجة للتغيرات في المعطيات المستخدمة. وبناء على التقييم، لم تُلاحظ أي تغيرات جوهرية في القيمة العادلة للاستثمارات ضمن المستوى الثالث كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. ويُنفذ هذا التقييم على أساس ربع سنوي عن طريق مراجعة للتغيرات في المعطيات غير الجديرة بالملاحظة، التي قد تؤدي إلى ارتفاع أو انخفاض قياس القيمة العادلة.

لا تزال هناك دعوى قضائية منطوية في عام ٢٠١٨ تمثل فيها المجموعة بصفة المدعي في ما يتعلق بورقة تجارية مستحقة بقيمة ١٩,٨ مليون درهم. والإدارة واثقة من تحقيق نتيجة إيجابية في الدعوى واسترداد مجمل القيمة النظرية للمبالغ المستحقة وذلك بناء على رأي المستشار القانوني.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

## ٦ مخصص خسائر الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ الف درهم (منققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ الف درهم (غير منققة)	
		<b>استثمارات</b>
		الحركة في مخصصات خسائر الانخفاض في القيمة
١٥,٥٠٠	٢٦,٣٠٠	الرصيد في ١ يناير
-	(١٠,٠٠٠)	مخصص الانخفاض في القيمة مقابل القيمة الدفترية للاستثمارات
-	(١٢,٢٩٨)	التطبيق المبني للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
١٥,٥٠٠	٤,٠٠٢	الرصيد المعاد بيانه في ١ يناير
١٠,٨٠٠	٣,٣١٨	صافي مخصص خسائر الانخفاض في القيمة
٢٦,٣٠٠	٧,٣٢٠	
		<b>قروض وسلفيات</b>
		الحركة في مخصصات خسائر الانخفاض في القيمة
١٣,٠٠٠	١٥,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير
-	(١٤,٥٤٣)	التطبيق المبني للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
١٣,٠٠٠	٤٥٧	الرصيد المعاد بيانه في ١ يناير
٢,٠٠٠	٣٩٣	صافي مخصص خسائر الانخفاض في القيمة
١٥,٠٠٠	٨٥٠	
		<b>مبالغ مستحقة من البنوك</b>
		الحركة في مخصص خسائر الانخفاض في القيمة
-	-	الرصيد في ١ يناير
-	٣,٠٩٩	التطبيق المبني للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
-	٣,٠٩٩	الرصيد المعاد بيانه في ١ يناير
-	(٢,١٠٩)	صافي مخصص خسائر الانخفاض في القيمة
-	٩٩٠	

**الخسائر الائتمانية المتوقعة**

فيما يلي تحليل الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة للقروض والسلفيات، والاستثمار في أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة، والمبالغ المستحقة من البنوك:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ الف درهم (منققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ الف درهم (غير منققة)	
-	٣,٧٣٢	الخسائر الائتمانية المتوقعة - الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر (المرحلة الثالثة) / مخصص محدد للانخفاض في القيمة
-	٣,١٠٢	الخسائر الائتمانية المتوقعة - الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً (المرحلة الأولى)
-	٢,٣٢٦	الخسائر الائتمانية المتوقعة - الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر (المرحلة الثانية)
٤١,٣٠٠	-	مخصص جماعي للانخفاض في القيمة - المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩
٤١,٣٠٠	٥,٤٢٨	الخسائر الائتمانية المتوقعة / مخصص جماعي لانخفاض في القيمة
٤١,٣٠٠	٩,١٦٠	مجموع الخسائر الائتمانية المتوقعة / مخصص جماعي لانخفاض في القيمة

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

٧ مبالغ مستحقة للبنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	
الف درهم (مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	
٨١١,١٤٠	٦٣٨,٢٢٠	إيداعات لأجل
٣٥٢,٣٣٥	٥٥٤,٠٣٩	اتفاقيات إعادة الشراء
-	١٩٠	ودائع تحت الطلب
<u>١,١٦٣,٤٧٥</u>	<u>١,١٩٢,٤٤٩</u>	

١-٧ معلومات عن الضمان

الرصيد ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	قيمة الضمان ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الرصيد ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	قيمة الضمان ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (مدققة)	الف درهم (مدققة)
١٤٢,٩٩٣	٢٨١,٣٩٩	٣٩١,٧٠٢	١٩٨,٧١١
مضمونة بالاستثمارات		٥١٣,٨١٠	٤٦٢,٤٢٩
مضمونة بالمبالغ المستحقة من البنوك	٣٩٠,٧٦٥	٩٠٥,٥١٢	٦٦١,١٤٠
اتفاقيات إعادة الشراء:		٣٨٢,١١٣	٣٥٢,٣٣٥
مضمونة بأدوات الدين	٤٣٦,٤٣٢	-	-
مضمونة بموجودات برسم الأمانة*	١٨٣,٦٧٨	١٥٤,٢٠٦	
<u>٥٥٤,٠٣٩</u>	<u>٦٢٠,١١٠</u>	<u>٣٨٢,١١٣</u>	<u>٣٥٢,٣٣٥</u>

لدى المجموعة إيداعات لأجل غير مضمونة بمبلغ ١٢٤,٠٠٠ ألف درهم (٢٠١٧: ١٥٠,٠٠٠ ألف درهم) كما في تاريخ التقرير.

\* لتمويل التسهيلات الممنوحة لمالكي هذه الموجودات برسم الأمانة.

٨ إيرادات الفوائد

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	
٤٧,٨٧٩	٥٨,٨٤٧	١٥,٩٨٨	٢٢,٤٣٢	قروض وسلفيات
٤,٤٢٤	٤,٠٥٣	١,٤١٧	١,٧٠٩	إيداعات البنوك
<u>٥٢,٣٠٣</u>	<u>٦٢,٩٠٠</u>	<u>١٧,٤٠٥</u>	<u>٢٤,١٤١</u>	

## ٩ صافي الإيرادات من الاستثمارات

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٤٥,٩١٨	٣٧,٠٥٢	١٥,٦٤٤	١٠,٧١٠	إيرادات الفوائد من الاستثمارات في أدوات الدين
٢,٩٧٤	-	٢,٢٦٣	-	صافي الربح المحقق من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
-	١,٢٠٤	-	-	صافي الربح المحقق من استبعاد استثمارات مقاسة بالتكلفة المطفأة*
(٤٢٩)	٢,٢٥٩	(٢٢٨)	١,٥٥٣	صافي الأرباح/ (الخسائر) المحققة من استثمارات في أوراق مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢,٠٦١	(٧,٣٦٢)	٨٥٨	(١,٦٣٢)	صافي (الخسائر) / الأرباح غير المحققة من استثمارات في أوراق مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٣,٥٠٨	٩,٩٤١	٣,٧٣١	٢,٧٤٢	إيرادات توزيعات الأرباح
-	(٨٣)	-	(٩٨)	خسارة من استرداد استثمارات
(٧٩٢)	(٦٧٩)	(٢٥٢)	(١٧٥)	أرباح إدارة المحفظة المنقولة إلى المؤسسات المالية الأخرى
<u>٦٣,٢٤٠</u>	<u>٤٢,٣٣٢</u>	<u>٢٢,٠١٦</u>	<u>١٣,١٠٠</u>	

\* قررت الإدارة استبعاد حقوق الملكية والدين الثانوي لدى المؤسسات المالية في دفتر الاستثمار الخاص بالبنك، لأنها أدت إلى خفض رأس مال حقوق الملكية العادية الشق الأول للبنك، بالقيمة المكافئة لها، لكن هذا لا يشير إلى أي تغيير في نموذج العمل المعتمد بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

## ١٠ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

تحتسب ربحية السهم البالغة ٤٤,٣٠ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ٦٠,٦٢ درهم) بقسمة الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم بقيمة ٣١,٠١٣ ألف درهم لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ٤٢,٤٣٤ ألف درهم) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة والبالغة ٧٠٠,٠٠٠ ألف بقيمة ١٠٠ درهم لكل سهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ٧٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠٠ درهم لكل سهم).

إن الربحية الأساسية والمخفضة للسهم هي نفسها نظراً لعدم قيام المجموعة بإصدار أي أدوات كان من الممكن أن يكون لها تأثير على ربحية السهم عند الممارسة.

## ١١ تحليل القطاعات

للأغراض التشغيلية، يتم تنظيم المجموعة في قطاعين رئيسيين للأعمال: (أ) قطاع الاستثمارات الذي يساهم بشكل رئيسي في إدارة محفظة استثمارات المجموعة ويوفر خدمات الخزينة، و(ب) قطاع الخدمات البنكية، الذي يدير بشكل أساسي المحافظ الاستثمارية للعملاء، ويوفر التسهيلات الائتمانية، ويقبل الودائع من الشركات والعملاء الأفراد، ويقدم خدمات استشارية بشأن تمويل الشركات ومعاملات أسواق رأس المال. تعتبر هذه القطاعات هي الأساس الذي تقوم المجموعة بموجبه بإبلاغ معلومات عن قطاعاتها الأساسية. تتم المعاملات بين القطاعات بأسعار تحددها الإدارة مع الأخذ في الاعتبار تكلفة الأموال والتوزيع العادل للمصاريف.

تراقب الإدارة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية بصورة منفصلة بغرض اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. ويتم تقييم أداء القطاعات استناداً إلى الأرباح أو الخسائر التشغيلية.

## ١١ تحليل القطاعات (تبع)

المجموع		الخدمات البنكية		الاستثمارات		
التسعة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر		٣٠ سبتمبر		٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١٤٤,٠٥٨	١٤٦,٢١٨	٨٧,٥٥٥	٩٩,٧٥٠	٥٦,٥٠٣	٤٦,٤٦٨	إيرادات*
-	-	(١١,٥٢٥)	(١١,١٣٧)	١١,٥٢٥	١١,١٣٧	تعديل بين القطاعات
١٤٤,٠٥٨	١٤٦,٢١٨	٧٦,٠٣٠	٨٨,٦١٣	٦٨,٠٢٨	٥٧,٦٠٥	
٤٤,٣٧٥	٣٢,٧٦٩	١٦,٩٩٣	٢٥,٢١٩	٢٧,٣٨٢	٧,٥٥٠	ربح الفترة

\* تشمل الإيرادات على إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من الاستثمارات والعمولات والرسوم والإيرادات الأخرى و(خسارة)/ ربح صرف العملات ناقصاً خسارة الانخفاض في القيمة ومخصص انخفاض قيمة الاستثمارات.

المجموع		الخدمات البنكية		الاستثمارات		
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٤,٩٠٤,٧٦٥	٤,٥٢١,٠٧٦	١,٠٩٨,٠١٧	١,٦٧٤,٥٩٧	٣,٨٠٦,٧٤٨	٢,٨٤٦,٤٧٩	موجودات القطاع
٤,٩٠٤,٧٦٥	٤,٥٢١,٠٧٦	٣,٥٣٦,٦١٦	٣,١٩٩,٨٠٨	١,٣٦٨,١٤٩	١,٣٢١,٢٦٨	المطلوبات وحقوق الملكية للقطاع

## ١٢ التزامات ومطلوبات طرفية

## التزامات مرتبطة بالائتمان ومطلوبات طرفية

تتضمن الالتزامات المرتبطة بالائتمان التزامات تمديد الائتمان وخطابات الاعتماد والضمانات والموافقات، المصممة لتلبية متطلبات عملاء المجموعة.

تلتزم المجموعة بموجب خطابات الاعتماد والضمانات والقبولات بالدفع نيابة عن العملاء، عند إخفاق العملاء في الوفاء بالتزاماتهم المنصوص عليها بموجب شروط العقد.

فيما يلي التزامات ومطلوبات المجموعة المرتبطة بالائتمان:

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٧	٢٠١٨	
الف درهم	الف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٦,٠٣٢	٣٨,٨٨٤	ضمانات
٢١٤,٠٤٤	١٥٧,٤٧١	تسهيلات ائتمانية ملزمة غير مستخدمة*
٢٥٠,٠٧٦	١٩٦,٣٥٥	

لدى المجموعة التزامات بقيمة ٣٤,٢٠٣ ألف درهم على حساب استثمارات في أدوات حقوق الملكية (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٥,٧١٧ ألف درهم).

## ١٢ التزامات ومطلوبات طارئة (تابع)

## التزامات مرتبطة بالانتماء ومطلوبات طارئة (تابع)

تمثل التسهيلات الائتمانية المأزومة غير المستخدمة التزاماً تعاقدياً للسماح بعمليات السحب من أي تسهيلات ضمن فترة محددة تخضع لشروط مسبقة وشروط إنهاء الخدمة. بما أن الالتزامات قد تنتهي دون سحبها، وبما أنه يجب الوفاء بالشروط المسبقة للسحب، فإن إجمالي مبالغ العقود لا يمثل بالضرورة متطلبات نقدية مستقبلية دقيقة.

## التزامات التفضيلات الرأسمالية:

أدى المجموعة التزامات بقيمة ١٤٩ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ مقابل التحسينات على العقارات المستأجرة (٢٠١٧: لا شيء).

## التزامات الإيجار التشغيلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
٣,٨٩٩	٤,٢٤٣	الحد الأدنى لدفوعات الإيجار المستقبلية
١٢,٣٦٥	٨,٩١٢	خلال سنة واحدة
		بعد سنة حتى خمس سنوات
١٦,٢٦٤	١٣,١٥٥	مجموع مصاريف عقود الإيجار التشغيلي
		في نهاية فترة / سنة التقرير

## ١٣ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تدخل المجموعة في معاملات في سياق العمل المعتاد مع أطراف ذات علاقة، يعرفون بأنهم المساهمون الرئيسيون والمديرون وكبار موظفي الإدارة والشركات ذات الصلة. إن جميع القروض والسلفيات المقدمة لأطراف ذات علاقة عبارة عن سلفيات عاملة وخلفية من أي مخصص للخسائر المحتملة في القروض. وتوافق إدارة المجموعة على سياسات الأسعار وشروط معاملات الأطراف ذات العلاقة.

فيما يلي الأرصدة الهامة القائمة فيما يتعلق بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
٨,٥٣٧	١٣١,٨٥٥	أعضاء مجلس الإدارة وأطرافهم ذات العلاقة وكبار موظفي الإدارة:
		قروض وسلفيات
٢٩٠,٠٠٠	٥٣,٠١٩	استثمارات
٣٤٢,١٤٤	٤١٦,٢٧٢	ودائع العملاء
٢٤,٦٥٥	٣١,٤٥٨	التزامات ومطلوبات محتملة
٢,٢٧٣	٢,٢١٧	مطلوبات أخرى

## ١٣ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي الإيرادات والمصاريف المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٦,٩٥٣ (٩,٣٦٦)	٥,٠٨٨ (٥,١٤٢)	٣,٠٨٨ (٣,٤١٧)	١,٧٨٨ (٢,٠١٢)	أعضاء مجلس الإدارة وأطرافهم ذات العلاقة وكبار موظفي الإدارة:
-	٢,٥٦٣	-	-	إيرادات الفوائد
٢,٦٢٠ (٥,١١٢)	١,٧٨٨ (٥,٦٠٥)	١٠٦ (١,٧٥١)	٥٩٩ (١,٩٢٩)	مصاريف الفوائد
				صافي الربح المحقق من استبعاد
				استثمارات مقاسة بالتكلفة المطفأة
				إيرادات أخرى
				مصاريف عمومية وإدارية

تشأ الأرصدة القائمة بنهاية الفترة في سياق العمل الاعتيادي. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، لم تقم المجموعة بقيد أي انخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (٢٠١٧: لا شيء).

## تعيينات كبار موظفي الإدارة:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٨,٤٠٢	٨,٧٨٧	٢,٨٠٠	٢,٩٣٩	رواتب ومنافع أخرى

## ١٤ الأدوات المالية المشتقة

تقوم المجموعة، ضمن سياق أعمالها الاعتيادية، بإجراء معاملات متنوعة تتضمن أدوات مالية مشتقة. الأداة المالية المشتقة هي عبارة عن عقد مالي بين طرفين وتعتمد مدفوعاته على الحركات في سعر أداة مالية أساسية ولحده أو أكثر أو سعر مرجعي أو مؤشر. يتمثل الغرض من الأدوات المالية المشتقة في عمل المجموعة في التقليل من المخاطر الناتجة عن التحوط أو تغطية العملة والفائدة والمتغيرات الأخرى في السوق. وتقوم المجموعة باستعمال خيارات وعقود صرف العملات الأجنبية الأجلة للتقليل من مخاطر العملة على استثمارات معينة.

تبين الجداول أدناه القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة المسجلة كموجودات أو مطلوبات بالقيم الاسمية. تمثل القيمة الاسمية المدرجة بلجمالي قيمة أصل الأداة المشتقة أو قيمة السعر أو المؤشر المرجعي للأداة المشتقة الذي يتم على أساسه قياس التغيرات في قيمة المشتقات. تمل القيمة الاسمية على حجم المعاملات القائمة في نهاية الفترة ولا تعد مؤشراً على مخاطر السوق ولا على مخاطر الائتمان.

## ١٤ الأدوات المالية المشتقة (تابع)

الموجبة القيمة العادلة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	السلبية القيمة العادلة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	الموجبة القيمة العادلة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (مدققة)	السلبية القيمة العادلة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (مدققة)	الموجبة القيمة العادلة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة)	السلبية القيمة العادلة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)
٩٥٣	١,١٢١	١,٠٩٣	٨٨,٦٨٢	٥٥٤	١١٥,٨٤٢
٣٢٩	٣٢٩	٣٠٨	١٤٠,٣٣٦	٣٠٨	٩٨,٤٤٨
١,٢٨٢	١,٤٥٠	١,٤٠١	٢٢٩,٠١٨	٨٦٢	٢١٤,٢٩٠

المشتقات:

عقود صرف العملات  
الأجنبية الأجلة  
عقود خيارات صرف  
العملات الأجنبية

تتضمن الأدوات المالية المشتقة عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة وعقود خيارات صرف العملات الأجنبية. ويتم إبرام هذه الأدوات لمدة تصل إلى خمس سنوات.

تطوّر المشتقات عادة عند بدايتها على تبادل وعود بتحويل مقابل نقدي صغير أو عدم التحويل. وقد يكون لحركة صغيرة نسبية في قيمة الأصل أو المعدل أو المؤشر الكامن في عقد الأداة المالية المشتقة أثراً جوهرياً على ربح أو خسارة المجموعة. يتم مراقبة تأثير المجموعة بعقود المشتقات عن كثب كجزء من الإدارة الشاملة لمخاطر السوق للمجموعة.

## أنواع منتجات المشتقات

## عقود أجلة

العقود الأجلة هي اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة معينة أو بضائع أو أداة مالية بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. وهي عقود مصممة يتم التعامل فيها خارج سوق المل.

## عقود خيارات

عقود الخيارات هي اتفاقيات تعاقدية تنقل الحق، وليس الالتزام، لشراء أو بيع قدر محدد من البضائع أو الأدوات المالية بسعر محدد إما في تاريخ مستقبلي ثابت أو في أي وقت خلال فترة محددة.

## القيمة العادلة

يتم تسجيل المشتقات بالقيمة العادلة باستخدام عروض الأسعار المعلنة في سوق نشطة أو الأسعار المقدمة من الأطراف المقابلة أو أساليب التقييم، وذلك باستخدام نموذج التقييم الذي تم فحصه مقابل أسعار معاملات السوق الفعلية وأفضل تقدير للمجموعة لأكثر معطيات النموذج ملائمة.

تُقيم عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة وعقود خيارات صرف العملات الأجنبية باستخدام أساليب التقييم، التي توظف استخدام معطيات السوق الجديرة بالملاحظة. وتتضمن أساليب التقييم الأكثر استخداماً التسعير الأجل ونماذج المقايضة، باستخدام حسابات القيمة الحالية. تتضمن النماذج معطيات متنوعة، بما في ذلك جودة الائتمان لدى الأطراف المقابلة، ومعدلات الصرف الأجنبي الفوري وأسعار الصرف الأجلة، ومنحنيات العائد للعملات المعنية، والفوارق على أساس العملات بين العملات ذات الصلة، ومنحنيات أسعار الفائدة، ومنحنيات السعر الأجل للسلعة الأساسية.

## مخاطر الائتمان المتعلقة بالمشتقات

تنشأ مخاطر الائتمان المتعلقة بالأدوات المالية المشتقة من احتمالية عجز الطرف المقابل عن الوفاء بالالتزامات التعاقدية، وتقتصر على القيمة العادلة الموجبة للأدوات الملائمة للمجموعة. ومن خلال المشتقات التي تتم تسويتها بالإجمالي، تتعرض المجموعة لمخاطر التسوية، وهي مخاطر إيفاء المجموعة لالتزامها، لكن الطرف المقابل أخفق في تقديم القيمة المقابلة.

إن التغيرات في مخاطر ائتمان الطرف المقابل لا تؤثر كثيراً جوهرياً على تقييم فعالية التحوط للمشتقات المدرجة في علاقات التحوط والأدوات المالية الأخرى المدرجة بالقيمة العادلة.

تُسجل كافة عقود صرف العملات الأجنبية بالقيمة العادلة ضمن المستوى الثاني وفق التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.



## ١٥ موجودات برسم الأمانة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (منقحة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم (غير منقحة)	رصيد الموجودات برسم الأمانة
٥,٦٢٨,٣٧٩	٦,٢٤٨,٠٤٩	

تقدم المجموعة خدمات الحفظ لموجودات عملائها. تحتفظ المجموعة بهذه الموجودات برسم الأمانة، وعليه فهي غير مدرجة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كموجودات للمجموعة.

## ١٦ إيقاف توحيد شركة تابعة

يتم إيقاف توحيد صندوق السيولة المحسن المحدود لبنك الإمارات للاستثمار (الشركة)، وهي منشأة ذات عرض خاص، في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. أطلقت الشركة صندوق السيولة في ٣ يونيو ٢٠١٥. تم تعيين البنك كمدير الاستثمار وأمين الحفظ للصندوق. يتم إدارة الشركة من قبل إي بي انستمنت منجمنت (كايمن) ليمتد، وهي شركة تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠% لشركة إي بي للاستثمار ذ.م.ع. إن الشركة هي شركة استثمار مفتوحة ومتعددة الفئات تم تنظيمها للعمل كوحدة ائتمانية مفتوحة أو صندوق مشترك وهي شركة معفاة ذات مسؤولية محدودة تشكلت بموجب قوانين جزر كايمن.

قامت المجموعة بإعادة تقييم تعريف السيطرة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ على الشركة وخلصت إلى أن السيطرة لم تعد موجودة من ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. وفقاً لذلك، لم تعد الشركة موحدة في المجموعة منذ تاريخ السريان.

كانت القيمة الدفترية لموجودات ومطلوبات الشركة التابعة كما في تاريخ إيقاف التوحيد كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	الموجودات
١٧,٦٧٩	مبالغ مستحقة من البنوك
١٣٤,٧٨٧	استثمارات، بالصافي
٥,٧٧٤	موجودات أخرى
١٥٨,٢٤٠	مجموع الموجودات
	المطلوبات وحقوق الملكية
	المطلوبات
١٥,٣٧٥	مطلوبات أخرى
١٥,٣٧٥	مجموع المطلوبات
	حقوق الملكية
١٤٠,٠٢٥	رأس المال
٢,٨٤٠	أرباح محتجزة
١٤٢,٨٦٥	مجموع حقوق الملكية
١٥٨,٢٤٠	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

## ١٦ إيقاف توحيد شركة تابعة (تابع)

فيما يلي مساهمة الشركة في بيان الدخل للمجموعة للفترة من ١ يناير ٢٠١٨ إلى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ الف درهم
٥,٣٧٣
٥,٢٦٧
٣,٦٧٧

صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من الاستثمارات

الإيرادات التشغيلية

ربح الفترة

## ١٧ الأرقام المقارنة

لقد أعيد تصنيف بعض الأرقام المقارنة عند الإقتضاء لكي تتوافق مع سياسات العرض والاحتساب المطبقة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. كما أعيد بيان التنفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، وأعيد تصنيف الوديعة النقدية النظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، التي كانت تصنف ضمن بند النقد وما في حكمه إلى غير النقد وما في حكمه لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.